

賀 辭

法務部蔡清祥常務次長、各位老師、各位女士、各位先生，大家好，

很高興受邀參與第三屆台德刑法論壇開幕式。首先，謹代表國立高雄大學歡迎各位的蒞臨。特別是，遠道而來的德國以及日本的學者。在未來的三天，透過十二場專題報告、一場專題演講以及會中與會後的討論，彼此應該有充分的時間可以相互觀摩與分享自己國家的法制發展與研究經驗。

2011 年，本校與德國 Osnabrück 大學以及特里爾大學共同發起台德刑法論壇，首屆論壇在本校召開，趁著這個開會的機會，也是發起人的兩位德國兩校教授實地探訪本校，透過他們的居間聯繫，本校法學院得以和這兩個學校的法學院簽署師生以及學生交流的院際交流協定，這裡也表達衷心的感謝。2012 年，第二屆台德刑法論壇在 Osnabrück 大學及特里爾大學舉行，會議規模與發表的論文數量更是勝過首屆，可說是大躍進的成長。今年，會議又再度回到本校召開，同時，也獲得國科會、法務部以及外交部的大力支持。當然，本校方面也不落人後，在得知會議計畫後，也在行政方面全力配合。足見這個會議在台德兩國刑事法學實務與學理的重要性與日俱增。還有，一定要特別提到的，本屆邀請到成功大學及政治大學參與主辦會議，透過網際網路以及高速鐵路的虛擬和實境串連，高雄大學這個年輕的小老弟可以和成大與政大這兩位老大哥並肩合作，不但讓世界看見台灣，也讓高雄大學可以被世界看見。

今天全天，大家在高雄大學，想特別邀請來自四季分明地區的德國以及日本朋友，趁著會議中間或者下午議程結束到晚餐這段時間，抽個空到校園走一走，體驗南台灣的熱帶風情，並且也深入感受台灣人的熱情。各位相當幸運，在會議的精心安排下，除了學術專業的饗宴，明天以及大後天，會議將開拔到成功大學以及政治大學繼續進行，還有不同的校園風貌在等著大家。相信應該可以帶給各位一個難忘的會議經驗。

最後，預祝會議順利成功。大家身體健康，萬事如意。謝謝大家。

國立高雄大學校長
黃肇瑞 博士
2013 年 9 月 24 日

Greeting

Kaohsiung, 24. September 2013

Dear Deputy Secretary Tsai of Department of Legal Affairs, Ladies and Gentlemen:

It has been my great honor to be invited to take part of the opening ceremony of 3rd Taiwan and German Criminal Law Forum. First of all, I would like to welcome all the distinguished guests especially scholars from Germany and Japan. In the next three days, we would have many plenty of opportunities to share each country's legal experiences through one keynote speech, twelve session reports, and roundtable discussion.

NUK, University of Osnabrück and University of Trier has launched Taiwan and German Criminal Law Forum since 2011. I would like to give my special thanks to two Professors in Germany. The forum and cooperation agreement between NUK and University of Osnabrück and University of Trier may not come true without their hard work and contributions. We have witnessed a great improvement in terms of scale of the meeting and numeric progress of conference papers in the Second Taiwan and German Criminal Law Forum that held in Germany in 2012. This year, NUK has the honor to host the 3rd Taiwan and German Criminal Law Forum. It goes without saying that our full administrative supports would be given. It is also noteworthy that NUK works closely with other distinguished law schools of National Cheng Kung University and Cheng Chi University in co-hosting this event. We have made the world see Taiwan and NUK via this meaningful event.

I personally would like to invite my friends from Germany and Japan to take this opportunity to walk around our campus and experience the friendly and casual atmosphere of southern Taiwan. You are lucky to experience other two campuses landscape and atmosphere taking place in Cheng Kung and Cheng Chi University. I deeply believe that this event will bring a memorable experience to all of you.

I would like to wrap up my remarks by giving my best wishes to the success of the meeting and good health for all the guests participating the event. Thank you very much.

President, National University of Kaohsiung
Prof. Dr. Jow-Lay Huang